

# Радиочастотный интерфейс BiDi-Wi-Fi

**RU** - Инструкции и предупреждения для УСТАНОВЩИКА по установке и настройке блоков управления Nice

Инструкции для КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ для управления устройствами автоматики Nice для гаражных ворот и дверей



## РУССКИЙ

#### Оригинальные и полные инструкции

### КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ

1	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ОБЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	. 2
2	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	. 3
3	2.1 Перечень компонентов, входящих в состав изделия МОНТАЖ	
	3.1 Предварительные проверки перед установкой	
	3.2.1 Настройка приложения «MyNice Pro» для УСТАНОВЩИКА	4
4	ВАТЕЛЯ	
5	СБРОС	
	5.1 Сброс Wi-Fi 5.2 Полный сброс 5.3 Сброс прошивки	5
6	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
7	УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ	. 5

# 1 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ОБЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



ВНИМАНИЕ! – Это руководство содержит важные инструкции и предупреждения для обеспечения личной безопасности. Внимательно прочитайте все части этого руководства. В случае сомнений немедленно приостановите установку и обратитесь в службу технической поддержки Nice.



ВНИМАНИЕ! – Важные инструкции: храните это руководство в надежном месте, чтобы в будущем можно было проводить техническое обслуживание и утилизацию изделия.



ВНИМАНИЕ! – Все операции по установке и подключению должны выполняться только квалифицированным и компетентным персоналом при отключенном от питания блоке управления.

- Это изделие можно использовать только в помещениях, либо необходимо будет защитить его от воздействия атмосферных факторов посредством кожуха блока управления.
- Не открывайте защитный корпус прибора, так как он содержит неремонтопригодные электрические цепи.
- Упаковочный материал изделия должен утилизироваться в строгом соответствии с требованиями местных норм.
- Не вносите изменения в какие бы то ни было части изделия. Действия, отличные от указанных здесь, могут вызвать сбои в работе.
   Изготовитель не несет никакой ответственности за последствия, вызванные изменением конструкции прибора.
- Не размещайте изделие вблизи источников тепла и не подвергайте его воздействию открытого пламени. Такие действия могут повредить изделие и вызвать сбои в его работе.
- Это изделие не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющими необходимого опыта и знаний в использовании подобного оборудования. Необходимо обеспечить наблюдение и инструктаж по использованию изделия лицом, ответственным за его безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием.
- Прочитайте предупреждения, содержащиеся в руководстве по эксплуатации двигателя, для которого подключается интерфейс BiDi-WiFi.
- Обращайтесь с изделием осторожно, стараясь не раздавить, не подвергнуть ударам и не уронить его, во избежание повреждения изделия.

### ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

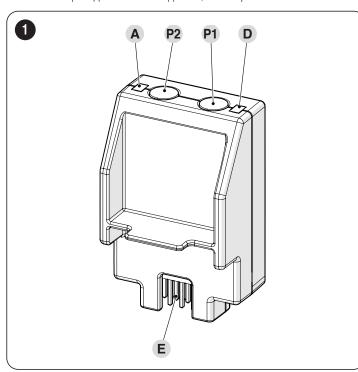
Принадлежность **BiDi-WiFi** — это устройство, которое с помощью связи Wi-Fi позволяет настраивать и управлять автоматическими системами Nice Gate&Door, совместимыми с протоколом BusT4.



ВНИМАНИЕ! – Любое использование, отличное от указанного здесь, или в условиях среды, отличных от указанных в настоящем руководстве, считается ненадлежащим и строго запрещено!

# 2.1 ПЕРЕЧЕНЬ КОМПОНЕНТОВ, ВХОДЯЩИХ В СОСТАВ ИЗДЕЛИЯ

На «Рис. 1» приведены основные детали, из которых состоит BiDi-WiFi.



**A** ИНДИКАТОР Wi-Fi

**Р2** КНОПКА образования пары

**Р1** КНОПКА сброса (см. главу *СБРОС*)

**D** Светодиод питания

**E** РАЗЪЕМ блока управления

# 3 монтаж

### 3.1 ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПРОВЕРКИ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ



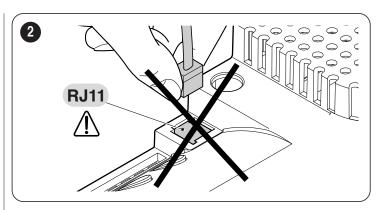
Монтаж должен выполняться квалифицированным персоналом в соответствии с текущим законодательством, стандартами и постановлениями, а также положениями настоящего руководства.



ВНИМАНИЕ! – Если вы используете соединение BusT4 для интерфейса IBT4N, устройство BiDi-WiFi нельзя будет подключить к блоку управления.

Перед установкой изделия необходимо:

 убедиться в наличии блока управления Gate&Door Nice, в котором имеется разъем IBT4N. Блоки управления с телефонным разъемом RJ11 несовместимы с BiDi-WiFi («Рисунок 2")

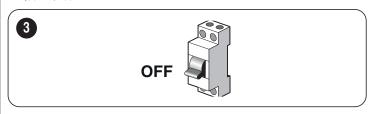


- иметь смартфон с системой Android 6.0.2 или выше или iPhone с системой iOS 14.0 или выше
- установить и настроить на смартфоне приложения MyNice Pro (для установщика) и MyNice (для конечного пользователя), которые можно загрузить с Play Store или Apple Store.

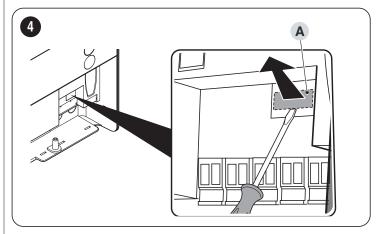
### 3.2 УСТАНОВКА

Для установки BiDi-WiFi необходимо:

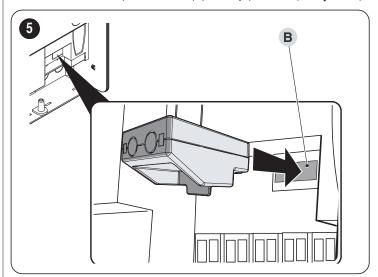
- отключить питание блока управления автоматикой («Рисунок 3")
- все светодиоды блока управления должны быть выключены, прежде чем будет продолжен монтаж



 при наличии снять пластиковые элементы (A) с разъема IBT4N и убедиться в отсутствии несоответствий («Рисунок 4")



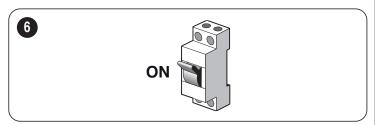
вставить BiDi-WiFi в разъем IBT4N (B) блока управления («Рисунок 5")



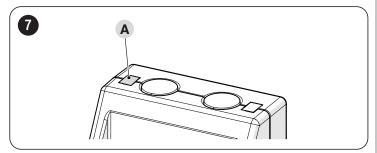


ВНИМАНИЕ! – При неправильной установке BiDi-WiFi может нанести непоправимый вред блоку управления.

- подать питание на блок управления («Рисунок 6")



- следует дождаться, пока светодиод WiFi (**A**) не начнет мигать («**Рисунок** 7)



 сейчас можно сделать выбор из следующих вариантов настройки в зависимости от использования BiDi-WiFi



Прежде чем приступить к настройке, убедитесь, что светодиодный индикатор Wi-Fi мигает зеленым светом, а индикатор питания горит зеленым светом. В противном случае необходимо выполнить полный сброс (см. параграф *Пол*ный сброс).

### 3.2.1 НАСТРОЙКА ПРИЛОЖЕНИЯ «MYNICE PRO» ДЛЯ УСТАНОВЩИКА

- Настроить **BiDi-WiFi** с помощью приложения **MyNice Pro** со смартфона, следуя инструкциям, содержащимся в соответствующем руководстве по эксплуатации, которое можно скачать здесь <u>«ссылка»</u>.
- настройка будет завершена, когда светодиод WiFi (A) загорится немигающим зеленым светом («Рисунок 7").



MyNice Pro - Android



MyNice Pro - iOS



# 3.2.2 НАСТРОЙКА ПРИЛОЖЕНИЯ «МҮNICE» ДЛЯ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- Настройте BiDi-WiFi с помощью приложения для смартфона MyNice, добавив новое устройство автоматики посредством Wi-Fi.
- настройка будет завершена, когда индикатор Wi-Fi (A) загорится немигающим зеленым светом (подключен к Wi-Fi и облаку) или немигающим оранжевым светом (не подключен к облаку) («Рисунок 7").



MyNice - Android

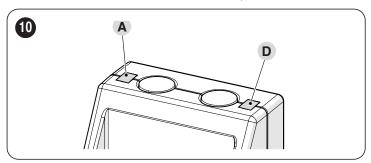


MyNice - iOS

## 4 СИГНАЛЫ СВЕТОДИОДОВ

CHEHA DLI CRETO DIAO DOE

В зависимости от рабочего состояния **BiDi-WiFi** светодиоды (**A**) и (**D**) могут гореть немигающим или мигающим светом («**Рисунок 10**").



В «Таблица 1» указаны значения сигналов, подаваемых светодиодами.

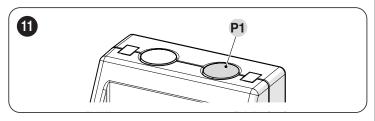
#### Таблица

Состояние Светодиод WiFi (A)	Состояние Светодиод пита- ния (D)	Продолжи- тельность состояния	Описание
Не горит	Не горит	Постоянный	BiDi-WiFi выключен.
Немигающий зеленый свет	Немигающий зеленый свет	Постоянный	УСТАНОВЩИК: <b>BiDi-WiFi</b> настроен и подключен смартфон. ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ: <b>BiDi-WiFi</b> настроен и подключен к облаку.
Оранжевый немигающий свет	Немигающий зеленый свет	Постоянный	УСТАНОВЩИК: <b>BiDi-WiFi</b> настроен, но смартфон не подключен.  ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ: <b>BiDi-WiFi</b> настроен и подключен к сети Wi-Fi, но не подключен к облаку.
Зеленый мига- ющий свет	Немигающий зеленый свет	Временный (около 30 ми- нут)	<b>BiDi-WiFi</b> не настроен. Используйте приложение для смартфона, чтобы настроить устройство.
Не горит	Немигающий зеленый свет	Постоянный	ВіDi-WiFi не был настроен в течение 30 минут после включения. Выключите и снова включите устройство, чтобы продолжить настройку.
Оранжевый мигающий свет	Оранжевый мигающий свет	Временный (максимум 5 минут)	BiDi-WiFi обновляется.
-	Красный неми- гающий свет	Постоянный	Неисправность системы. Обратитесь в службу технической поддержки <b>Nice</b> .
Красный неми- гающий свет	-	Постоянный	Неисправность модуля Wi-Fi. Обратитесь в службу технической поддержки <b>Nice</b> .
Красный мига- ющий свет	-	Постоянный	ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ: Не удалось подключиться к Wi-Fi. Проверьте настройки сети Wi-Fi или выполните «Сброс Wi-Fi» (см. параграф Сброс Wi-Fi).

#### 5.1 СБРОС WI-FI

Вы можете сбросить настройки Wi-Fi **BiDi-WiFi**. Чтобы сделать это:

- нажмите и удерживайте нажатой КНОПКУ сброса (Р1) в течение не менее
   3 секунд: все светодиодные индикаторы будут мигать зеленым светом
- отпустите КНОПКУ сброса (P1). BiDi-WiFi перезапустится и будет ждать новой настройки Wi-Fi («Рисунок 11").



### 5.2 ПОЛНЫЙ СБРОС

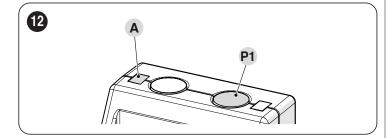
Можно выполнить полный сброс **BiDi-WiFi**, чтобы удалить все настройки (пользовательские настройки, файл журнала и конфигурацию Wi-Fi). Для этого необходимо:

- удерживайте нажатой КНОПКУ сброса (P1) в течение не менее 10 секунд: все светодиодные индикаторы будут мигать красным светом
- отпустите КНОПКУ сброса (Р1) и дождитесь перезапуска устройства («Рисунок 11").

### 5.3 СБРОС ПРОШИВКИ

Можно выполнить полное восстановление предыдущей версии прошивки и удалить все настройки (пользовательские настройки, файл журнала и конфигурацию Wi-Fi). Для этого необходимо:

- удерживая включенным BiDi-WiFi, запитать блок управления, нажав КНОПКУ сброса (P1). Светодиод передачи данных (A) мигает красным светом
- удерживать нажатой КНОПКУ сброса (P1) в течение не менее 10 секунд: светодиод передачи данных (A) перестанет мигать
- отпустить КНОПКУ сброса (Р1) («Рисунок 12").



### TEXHUYECKUE XAPAKTEPUCTUKU



Все технические характеристики приведены для температуры окружающей среды 20°C (± 5°C). Nice S.p.A. оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия в любой момент по собственному усмотрению, сохраняя при этом неизменными его функции и назначение.

Таблица 2

	таолица 2
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИК	И
Описание	Техническая характеристика
Название изделия	BiDi-WiFi
Основное питание	12-24V
Максимальная потребляемая мощность	1.2 W
Тип интерфейса Wi-Fi с внутренней антенной	802.11b/g/n – 2,4 ГГц клиент / AP (P < 20 dBm EIRP)
Безопасность Wi-Fi	OPEN/WEP/WPA-PSK/WPA2-PSK
Bluetooth®	v4.2 BR/EDR/BLE
Рабочая температура	-20°C +50°C
Температура хранения	-25°C +70°C
Влажность при эксплуатации	15% - 85%
Размеры (ДхГхВ)	43,9 x 27,5 x 21 mm
Bec	15 g
Класс защиты (ІР)	40

### 7 УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ



Данное изделие является неотъемлемой частью автоматического механизма и должно утилизироваться вместе с ним.

Как для операций установки, по окончании срока службы данного изделия операции демонтажа должны выполняться квалифицированным персоналом.

Данное изделие состоит из материалов различных типов: некоторые могут использоваться повторно, а другие должны утилизироваться. Рекомендуется ознакомиться с системами переработки или утилизации, которые предусмотрены нормами, действующими в месте эксплуатации, для данной категории изделий.



### ВНИМАНИЕ

Некоторые части изделия могут содержать загрязняющие или опасные вещества, которые при попадании в окружающую среду могут оказывать вредное воздействие на окружающую среду и на здоровье людей.



Как указывает расположенный рядом символ, запрещено утилизировать данное изделие вместе с бытовыми отходами. Необходимо выполнить "раздельный сбор" для утилизации способами, которые предусмотрены нормами, действующими в месте эксплуатации, или сдать изделие продавцу при покупке нового аналогичного изделия.





#### ВНИМАНИЕ

Нормы, действующие на местном уровне, могут предусматривать серьезные санкции в случае противозаконной утилизации данного изделия.

